

Dohoda o finančním vypořádání nároků na dodatečnou platbu

uzavřená mezi:

Objednatelem:

Správa železnic, státní organizace

se sídlem: Dlážďená 1003/7, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 70994234 DIČ: CZ70994234

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,
spisová značka A 48384

zastoupena: Ing. Mojmírem Nejezchlebem, náměstkem GŘ pro modernizaci dráhy

Korespondenční adresa:

Správa železnic, státní organizace

Stavební správa západ, Budova Diamond Point, Ke Štvanici 656/3, 186 00 Praha 8 – Karlín

a

Zhotovitelem:

společnost „Lysá“

jejímiž účastníky jsou na základě společenské smlouvy ze dne 14. 12. 2018
(dále jen „Společenská smlouva“):

1. EUROVIA CS, a.s.

se sídlem: U Michelského lesa 1581/2, 140 00 Praha 4

IČO: 45274924, DIČ: CZ45274924

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka B 1561

bank. spojení: XXXXXXXXXX

zastoupena: Ing. Miroslavem Trnkou, ředitelem odštěpného závodu oblast Železniční stavby a mosty, na základě
plné moci

2. GJW Praha spol. s.r.o.

se sídlem: Praha 9 – Hloubětín, Mezitraťová 137, PSČ 198 21

IČO: 41192869, DIČ: CZ41192869

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,
spisová značka oddíl C, vložka 4528

zastoupena: Ing. Petrem Jakubcem, jednatel ve funkci generálního ředitele
Ing. Miroslavem Trnkou, jednatelem

3. Elektrizace železnic Praha a.s.

se sídlem: Praha 4 – Nusle, nám. Hrdinů 1693/4a, PSČ 140 00

IČO: 47115921, DIČ: CZ47115921

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka B 1809

zastoupena: **Ing. Luděk Valtrem**, předsedou představenstva

Ing. Martinem Janovským, místopředsedou představenstva

v souladu se Společenskou smlouvou ze dne 14. 12. 2018, kdy vedoucím společníkem společnosti „Lysá“ je EUROVIA CS, a.s., se sídlem U Michelského lesa 1581/2, 140 00 Praha 4, IČO: 45274924, zapsaná v OR spisová značka oddíl B, vložka 1561, která je oprávněna jednat za všechny společníky

PREAMBULE

1. Nabídka Zhotovitele byla vybrána jako nejvhodnější v zadávacím řízení na realizaci stavby s názvem „**Optimalizace traťového úseku Lysá nad Labem (mimo) – Čelákovice (mimo)**“. Na základě tohoto výběru uzavřely strany dne 3. 5. 2019 smlouvu o dílo - číslo smlouvy Objednatele: E618-S-1516/2019; číslo smlouvy Zhotovitele: 1524.9120425JST (dále jen „**smlouva**“), ve které se Zhotovitel zavázal, že pro Objednatele dané dílo provede a Objednatel se zavázal k úhradě jeho ceny. Tato smlouva pak v souladu s § 6 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů nabyla účinnosti dne 7. 5. 2019 zveřejněním v registru smluv.
2. V průběhu provádění díla dle smlouvy uzavřené mezi stranami byl v souvislosti s tzv. druhou vlnou pandemie onemocnění COVID-19 Usnesením vlády České republiky č. 957 ze dne 30. 9. 2020 vyhlášen od 5. 10. 2020 nouzový stav, který byl prodloužen do 14. 2. 2021, následně byl Usnesením vlády České republiky č. 125 ze dne 14. 2. 2021 vyhlášen od 15. 2. 2021 nouzový stav na dobu 14 dnů a Usnesením vlády České republiky č. 196 ze dne 26. 2. 2021 byl dne 27. 2. 2021 vyhlášen nouzový stav na dobu 30 dnů, který byl následně Usnesením vlády České republiky č. 314 ze dne 26. 3. 2021 prodloužen do dne 11. 4. 2021 (dále jen „**Nouzový stav**“).
3. Omezující opatření přijatá na základě vyhlášeného Nouzového stavu a důsledky šíření onemocnění COVID-19 jak na území České republiky, tak i mimo ně ztížily podmínky Zhotovitele při provádění prací na díle a vyvolaly vznik dodatečných Nákladů.
4. Svým dopisem ze dne 26. 10. 2020 Zhotovitel oznámil Správci stavby dne 27. 10. 2020 vznik claimu na prodloužení Doby pro dokončení a dalších dob sjednaných ve smlouvě a dále claimu na dodatečnou platbu náhrady Nákladů vynaložených v souvislosti s vyhlášeným Nouzovým stavem a šířením onemocnění COVID-19 (dále jen „**claim**“).
5. Svým dopisem ze dne 21. 9. 2021 pak předložil Zhotovitel Správci stavby dne 22. 9. 2021 postupem dle pod-čl. 20.1 smluvních podmínek závěrečný claim z důvodů uvedených v bodě 3 preambule. Při vyčíslování finanční části svého claimu Zhotovitel postupoval dle závazného pokynu vydaného usnesením vlády České republiky č. 600 ze dne 28. 6. 2021 (dále jen „**Závazný pokyn vlády ČR**“).
6. V případě nejasností u některého z výše uvedeného projevu vůle Zhotovitele, Objednatele a správce stavby je nutné posuzovat je ve vzájemných logických souvislostech a optikou ustanovení

výkladových pravidel uvedených v ust. § 555 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů. Tedy z pohledu toho, jaká byla jejich skutečná vůle a jaké důsledky tím zamýšlely vyvolat. Při tom je nutné zejména vycházet z ust § 556 odst. 1 občanského zákoníku, tj. „podle úmyslu jednajících, byl-li takový úmysl druhé straně znám, anebo musela-li o něm vědět.“

7. Správce stavby finanční část claimu Zhotovitele posuzoval postupem dle pod-čl. 3.5 smluvních podmínek. Správce stavby claim Zhotovitele posuzoval i dle Závazného pokynu vlády ČR.
8. Svým určením ze dne 20. 11. 2021 správce stavby rozhodl o finanční části claimu a určil oprávněnou výši dodatečné platby uplatněnou v závěrečném claimu Zhotovitele ze dne 21. 9. 2021. Na podkladě tohoto určení správce stavby uzavírají smluvní strany tuto dohodu o finančním vypořádání.
9. Účelem této dohody je vypořádat mezi smluvními stranami na základě určení správce stavby finanční závazky z claimu Zhotovitele, o němž správce stavby rozhodl určením dne 20. 11. 2021, a v rozsahu tohoto určení správce stavby vzájemně narovnat práva plynoucí ze smlouvy o dílo a z předloženého claimu.
10. Zhotovitel v souladu s bodem 2. písm. a) Závazného pokynu závazně prohlašuje, že u prací, jež jsou předmětem jeho claimu, nastaly ztížené podmínky způsobené pandemií onemocnění COVID-19 nebo souvisejícími opatřeními orgánů veřejné moci, a že tyto práce byly skutečně fyzicky provedeny v období nouzového stavu a v období pro zotavení.
11. Zhotovitel dále v souladu s bodem 2. písm. a) Závazného pokynu závazně prohlašuje, že mu škody v souvislosti s šířením nákazy onemocnění COVID-19 uplatněné v rámci jeho claimu nebyly nebo nebudou vyplaceny na základě Krizového zákona (zákon č. 240/2000 Sb., o krizovém řízení a o změně některých zákonů v aktuálním znění) nebo na základě Pandemického zákona (zákon č. 94/2021 Sb., o mimořádných opatřeních při epidemii onemocnění COVID-19 a o změně některých souvisejících zákonů).

I.

1. Předmětem narovnání finančních závazků smluvních stran v této dohodě jsou nároky Zhotovitele na dodatečnou platbu uplatněné v jeho claimu, o kterých správce stavby rozhodl dne 20. 11. 2021 tak, že je potvrzuje a určuje je jako oprávněné.
2. Předmětem dohody strany jsou následující nároky na dodatečnou platbu:
 - a. Paušalizovaná kompenzace Nákladů způsobených ztíženými podmínkami za práci v Nouzovém stavu a období pro zotavení uplatněná Zhotovitelem ve výši 6 882 993, 75 Kč.

II.

1. S odkazem na výše uvedené narovnávají smluvní strany své finanční závazky popsané v čl. I. této dohody následujícím způsobem.
2. Paušalizovanou kompenzací Nákladů způsobených ztíženými podmínkami za práci v Nouzovém stavu a období pro zotavení Objednatel potvrzuje a určuje k výplatě v celé výši, tj. 6 882 993, 75 Kč.

3. Příslušné části dílčích nároků uvedených výše v čl. I. této dohody tedy Objednatel uhradí v částce 6 882 993, 75 Kč. V tomto vyrovnání jsou zahrnuty i veškeré související náklady Zhotovitele z těchto dílčích nároků, a to včetně daní, cel a jiných poplatků, ke kterým je Zhotovitel případně povinen. Zahrnuje rovněž veškerou případnou náhradu škody, která s těmito dílčími nároky věcně souvisí.
4. Zhotovitel toto vyrovnání finančních nároků uvedených v čl. I. této dohody potvrzuje a souhlasí s ním.
5. Zhotovitel dále prohlašuje, že částka finančního vyrovnání uvedená v tomto čl. II. dohody zahrnuje veškeré jeho nároky plynoucí mu ve smyslu pod-čl. 20.1 smluvních podmínek jak z důsledků vyhlášeného Nouzového stavu, tak i z důvodu šíření onemocnění COVID-19 na území České republiky i mimo ně do dne předložení závěrečného claimu 22. 9. 2021. Jakýchkoliv dalších claimů na finanční vyrovnání z těchto příčin, které nebyly uplatněny do dne uzavření dohody či nebyly správcem stavby zamítnuty, se Zhotovitel vzdává.

III.

1. Částku finančního vyrovnání dle odstavce 2. článku II. této dohody uhradí Objednatel Zhotoviteli na základě daňového dokladu (Faktury), který bude mít obdobné náležitosti, jaké byly ohledně Faktur sjednány ve smlouvě o dílo, s tím, že jediným podkladem pro vystavení Faktury je účinná dohoda. Splatnost Faktury se bude řídit podmínkami Smlouvy.
2. Vyzvat Objednatele k úhradě částky finančního vyrovnání fakturou je Zhotovitel oprávněn po účinnosti této dohody.
3. Částka finančního vyrovnání je splatná ve lhůtě sjednané ve Smlouvě, tedy ve lhůtě 60 dnů od data, kdy Objednateli bude doručena výzva k úhradě částky finančního vyrovnání.
4. Fakturu Zhotovitel doručí Objednateli některým z níže uvedených způsobů:
 - v listinné podobě na adresu Správa železnic, státní organizace, Centrální finanční účetárna Čechy, Náměstí Jana Pernera 217, 530 02 Pardubice, nebo
 - v elektronické podobě na e-mailovou adresu: ePodatelnaCFU@spravazeleznic.cz, nebo
 - datovou zprávou na identifikátor datové schránky: uccchjm.

IV.

1. Tato dohoda nabývá platnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv.
2. Tato dohoda může být měněna pouze písemnými dodatky s číselným označením podle pořadového čísla příslušné změny, podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.
3. Obě strany souhlasí v souvislosti s aplikací zákona č. 340/2015 Sb. (zákon o registru smluv, dále jen ZRS) s uveřejněním této dohody v registru smluv v rozsahu vyžadovaném ZRS a současně souhlasí se zveřejněním údajů o identifikaci stran, předmětu dohody, jeho ceně či hodnotě a datu uzavření této dohody. Obě strany zašlou správci registru smluv elektronický obraz dohody a metadata vyžadovaná ZRS, a to do 30 kalendářních dnů od uzavření dohody. Nebude-li tato dohoda zaslána k uveřejnění a/nebo uveřejněna prostřednictvím registru smluv, není žádná ze stran

oprávněna požadovat po druhé straně náhradu škody ani jiné újmy, která by jí v této souvislosti vznikla nebo vzniknout mohla.

4. Přílohy: 1) Kopie plné moci Ing. Miroslava Trnky, ředitele odštěpného závodu oblast Železniční stavby a mosty, EUROVIA CS, a.s.
5. Tato dohoda je sepsána v jednom vyhotovení v elektronické formě a je opatřena zaručenými elektronickými podpisy zástupců obou smluvních stran.

Compliance doložka a etické zásady

Smluvní strany stvrzují, že při uzavírání této dohody jednaly a postupovaly čestně a transparentně a zavazují se tak jednat i při plnění této dohody a veškerých činnostech s ní souvisejících. Každá ze smluvních stran se zavazuje jednat v souladu se zásadami, hodnotami a cíli compliance programů a etických hodnot druhé smluvní strany, pakliže těmito dokumenty dotčené smluvní strany disponují, a jsou uveřejněny na webových stránkách smluvních stran (společností).

Objednatel:
V Praze

Zhotovitel:
V Pardubicích

Za EUROVIA CS, a.s.:



01.04.2022 08:07
V zastoupení

.....
Ing. Mojmír Nejezchleb
náměstek generálního ředitele
pro modernizaci dráhy
Správa železnic, státní organizace
(podepsáno elektronicky)

V

Datum: 2022.03.17 07:37:23
+01'00'

.....
Ing. Miroslav Trnka
ředitel odštěpného závodu oblast Železniční stavby a mosty
EUROVIA CS, a.s.

V Praze

Za GJW Praha, spol. s r.o.:



Datum: 2022.03.10
09:46:18 +01'00'

.....
Ing. Petr Jakubec
jednatel ve funkci
generálního ředitele
GJW Praha spol. s r.o.

Datum: 2022.03.17 07:37:51
+01'00'

.....
Ing. Miroslav Trnka
jednatel
GJW Praha spol. s r.o.

V Praze

Za Elektrizaci železnic Praha a.s.:

Digitálně podepsal
Ing. Luděk Valtr
Datum: 2022.03.08
13:46:30 +01'00'

.....
Ing. Luděk Valtr
předseda představenstva
Elektrizace železnic Praha a.s.

Digitálně
podepsal Ing.
Martin Janovský
Datum: 2022.03.08
09:13:54 +01'00'

.....
Ing. Martin Janovský
místopředseda představenstva
Elektrizace železnic Praha a.s.